

MI HIJO VA A LA ESCUELA

INFORMACIÓN PARA PADRES
CON HIJOS EN EDAD ESCOLAR
EN BADEN-WURTEMBERG



Spanisch



H | N Heilbronn

CONTENIDO

¿CÓMO FUNCIONA LA ESCUELA EN BADEN-WURTEMBERG? _____ 3

Sistema educativo en Baden-Wurtemberg _____ 4

Educación obligatoria _____ 6

¿QUÉ ESPERA LA ESCUELA DE MÍ COMO MADRE/PADRE Y DE MI HIJO? _____ 7

Expectativas sobre los hijos _____ 8

Expectativas sobre los padres _____ 8

Reuniones de padres _____ 9

Fiestas religiosas _____ 9

Enfermedad _____ 10

¿CÓMO PUEDO APOYAR A MI HIJO EN LA ESCUELA? _____ 11

Apoyo a su hijo _____ 12

Tareas de los padres _____ 12

Material escolar _____ 12

Comida para el almuerzo _____ 12

Apoyo para hacer los deberes _____ 14

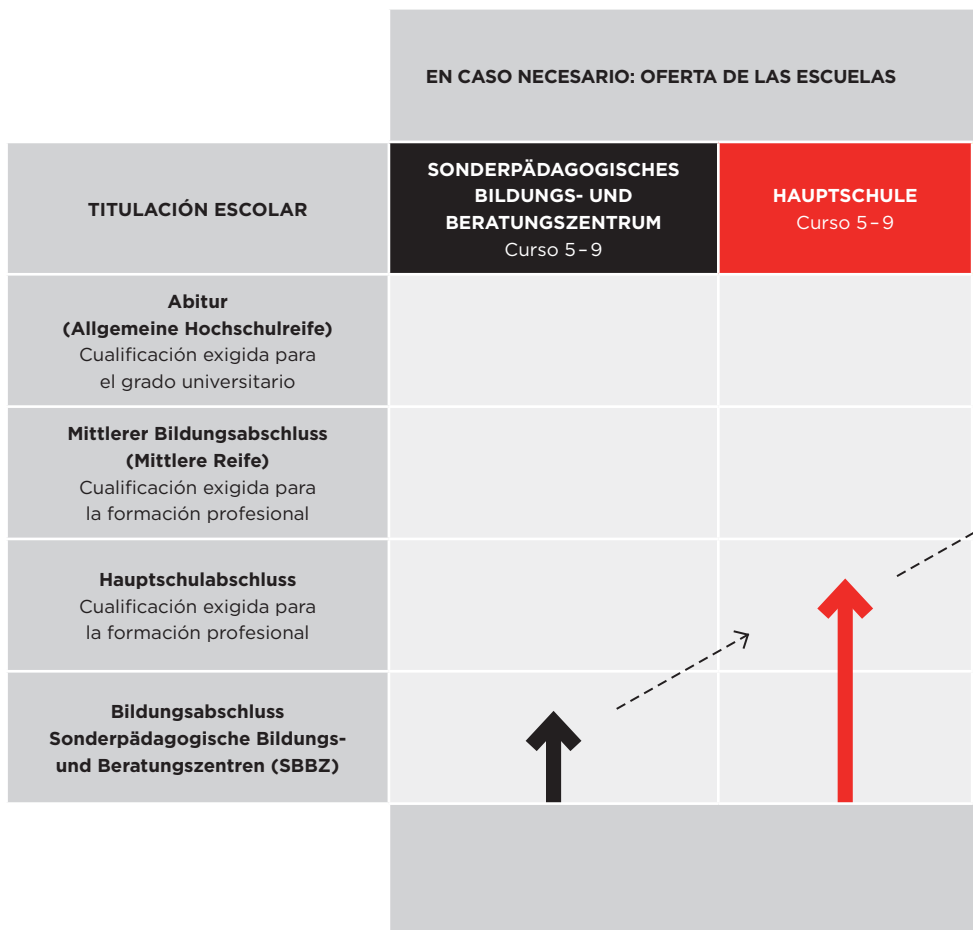
Más asistencia _____ 15



¿CÓMO FUNCIONA LA ESCUELA EN BADEN- WURTEMBERG?

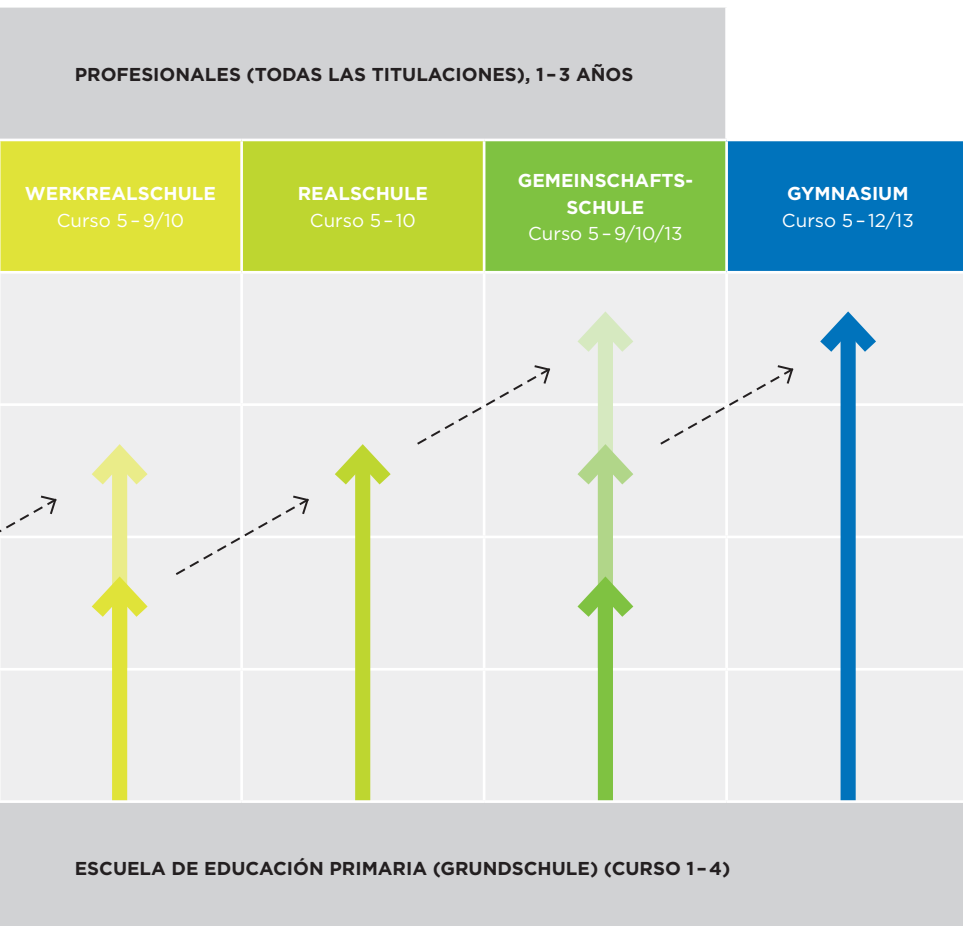


SISTEMA EDUCATIVO EN BADEN-WURTEMBERG



Principio del sistema escolar:

Tras completar una titulación escolar, se puede asistir a centros de educación secundaria para obtener una titulación superior.



(Conforme a la tabla de la región educativa del distrito de Luisburgo)

EDUCACIÓN OBLIGATORIA

Los padres tienen la responsabilidad de que su hijo asista a la escuela.

- > El alumno debe asistir a la escuela puntualmente cada día de clase.
- > Debe asistir a todos los eventos escolares obligatorios, como excursiones, paseos, visitas a teatros o clases de natación.
- > En caso de enfermedad del alumno: se debe informar a la escuela el mismo día. Debe entregarse un justificante escrito a la escuela en un plazo máximo de 3 días.
- > Las vacaciones no pueden comenzar antes ni prorrogarse. En las grandes fiestas religiosas (por ejemplo, el Ramadán o la Fiesta Grande), los padres pueden solicitar un permiso especial a la escuela.



¿QUÉ ESPERA LA ESCUELA DE MÍ COMO MADRE/ PADRE Y DE MI HIJO?



EXPECTATIVAS SOBRE LOS HIJOS

De los hijos se espera que ...

- > participen en clase y que pidan la palabra antes de hablar.
- > no interrumpen la clase.
- > atiendan al profesor o la profesora.
- > hagan preguntas.
- > hagan los deberes.

Por norma general, no está permitido el uso del móvil en la escuela.

EXPECTATIVAS SOBRE LOS PADRES

Los padres y la escuela cooperan por el éxito escolar del hijo. La escuela espera tener contacto periódico con los padres. Los padres ...

- > son personas de contacto para la escuela con los mismos derechos.
- > celebran reuniones de padres con los profesores en privado.
- > asisten a las reuniones de padres.



REUNIONES DE PADRES

La reunión de padres se celebra por la tarde 2 veces cada curso escolar. El profesor, la profesora o los representantes de los padres organizan la convocatoria. Se espera que los padres asistan. En las reuniones se informa a los padres sobre las fechas importantes, se recolecta dinero para los fondos del curso y se responde a las preguntas. Además, se elige a los representantes de los padres para cada curso (2 personas, por lo general).

Si hay problemas con el idioma, la escuela puede solicitar intérpretes voluntarios gratuitos para los padres. Informe al profesor o la profesora si desea solicitar un intérprete.

FIESTAS RELIGIOSAS

- > Una gran parte de los niños nacidos en el distrito urbano y rural de Heilbronn son católicos o evangélicos.
- > Muchos padres son cristianos, pero ya no asisten activamente a la iglesia.
- > En la escuela se señalan y celebran principalmente las festividades y tradiciones cristianas, como la Pascua, San Nicolás o la Navidad.
- > Por lo general, participan todos los niños.
- > Muchas fiestas religiosas han adquirido un carácter laico (como la Pascua con los conejos de Pascua o la Navidad con el Papá Noel).

Los padres pueden solicitar un permiso especial en la escuela para las grandes fiestas de otras religiones.



ENFERMEDAD

Si su hijo se pone enfermo y no puede asistir a la escuela, debe notificarlo oralmente/telefónicamente antes del comienzo de la clase.

Además, deberá presentar una baja médica por escrito en la escuela en un plazo máximo de tres días a partir de la notificación oral (véase el modelo de escrito).

En caso de que su hijo no pueda asistir a la clase de educación física, también deberá presentar un justificante.

Datum: _____

ENTSCULDIGUNG

Wegen Krankheit konnte mein Kind

_____ ,

Klasse _____ , vom _____ bis _____ (Datum)

die Schule nicht besuchen.

Ich bitte, ihr/sein Fernbleiben zu entschuldigen.

(Unterschrift)

¿CÓMO PUEDO APOYAR A MI HIJO EN LA ESCUELA?



APOYO A SU HIJO

TAREAS DE LOS PADRES

Los padres ...

- > facilitan el material escolar necesario.
- > dan a su hijo comida para el recreo (almuerzo).
- > se preocupan de que su hijo haga los deberes.
- > controlan la mochila escolar.
- > se preocupan de que su hijo se porte bien en la escuela y fomentan las habilidades necesarias del niño.

MATERIAL ESCOLAR

Al comienzo del curso escolar, el profesor o profesora repartirá una lista con el material necesario. Para la escuela es muy importante que el material sea el correcto.

Si lo solicita, en la tienda puede recibir ayuda para reunir el material. El material que se agote deberá ser repuesto periódicamente (por ejemplo, los cuadernos).

Los libros de texto son facilitados por la escuela de forma gratuita y en concepto de préstamo en su mayor parte.

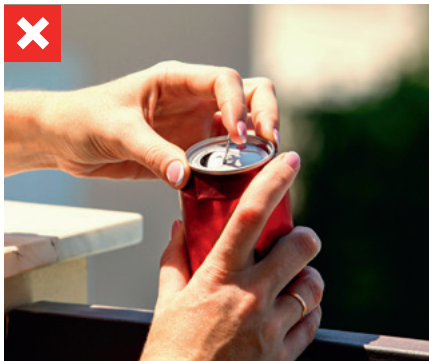
COMIDA PARA EL ALMUERZO

El horario de los alumnos prevé un descanso para el desayuno. Dé a su hijo comida sana todos los días.

Puede darle, por ejemplo:

- > Pan con fiambre o queso
- > Fruta: manzanas, uvas, mandarinas, plátanos, peras, etc.
- > Verdura cortada: tomates, pepinos, pimiento, zanahoria en rodajas, etc.
- > Bebida: botella de agua





APOYO PARA HACER LOS DEBERES

Los padres deben asegurarse de que su hijo haga los deberes. El niño necesita un lugar tranquilo para hacer los deberes. Compruebe diariamente en el cuaderno de deberes cuáles son los deberes pendientes. Además:

- > ¿Hay mensajes del profesor o la profesora en el cuaderno de deberes?
- > ¿Debe responder?

Muchas escuelas ofrecen asistencia para los deberes o programas de mentores escolares para ayudar a su hijo. Pregunte en su escuela por esos programas.

Puede hablar con el profesor o profesora sobre si su hijo hace todos los deberes. Si existen problemas de comunicación por el idioma, puede informar al profesor o profesora para que solicite un intérprete voluntario gratuito.



MÁS ASISTENCIA

Asistencia social escolar

En muchas escuelas hay asistentes sociales escolares. Los niños/ jóvenes, los/las profesores/as y los padres pueden ponerse en contacto con ellos si hay algún problema (por ejemplo, acoso, problemas de aprendizaje, etc.).

Centro de asistencia psicológica escolar

Asistencia y apoyo a los alumnos y alumnas, padres y profesores/as en cuestiones y problemas escolares. ¡La asistencia es gratuita, estrictamente confidencial y ajena a la escuela!

Si desea concertar una cita, diríjase a:

SCHULPSYCHOLOGISCHE BERATUNGSSTELLE

Cäcilienstraße 56

74072 Heilbronn

Cita previa:

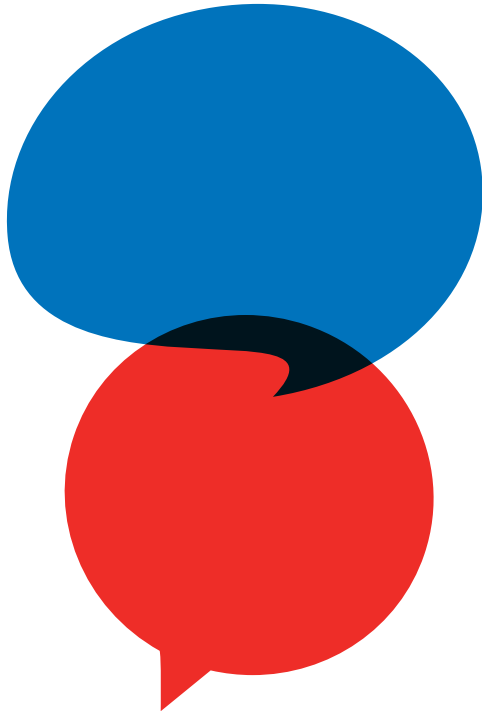
Teléfono: 07131 64-37762

Correo electrónico:

spbs@ssa-hn.kv.bwl.de

Información de interés

Las familias que tengan problemas económicos pueden recibir una ayuda económica adicional del paquete educativo federal (BuT). Recibirá más información sobre esto en su escuela.



PIE DE IMPRENTA

El distrito de Heilbronn

Landratsamt Heilbronn
Lerchenstraße 40
74072 Heilbronn

Amt für Migration und Integration
Teléfono: 07131 994-8470
Correo electrónico: integration@landratsamt-heilbronn.de

WWW.LANDKREIS-HEILBRONN.DE

Ciudad de Heilbronn

Bildungsbüro
Marktplatz 11
74072 Heilbronn
Teléfono: 07131 56-2410
Correo electrónico: bildungsbuero@heilbronn.de

Stabsstelle Partizipation und Integration
Lohtorstraße 27
74072 Heilbronn
Teléfono: 07131 56-4537
Correo electrónico: integration@heilbronn.de

WWW.HEILBRONN.DE

La fecha de la última actualización del folleto es junio de 2020.

Concepción y diseño: DIE NECKARPRINZEN
Kommunikation und Design GmbH, Heilbronn

Patrocinado por:



H | N Heilbronn



Baden-Württemberg
MINISTERIUM FÜR SOZIALES UND INTEGRATION